

# 2025 Fall Admission Guidelines INTENSE Program For International Degree Students 114 學年度秋季班國際產業人才教育專班招生簡章

### **Admitting Departments and Institutes:**

**Graduate Institute of Intelligent Manufacturing Technology** 

招生系所:智慧製造科技研究所

Master's INTENSE Program in Intelligent Manufacturing Technology

專班名稱:智慧製造科技國際產業碩士專班

Approved by the 2025-2026 Academic Year Master's and Doctoral Program Recruitment Committee 經本校 114 學年度招生委員會碩博士班招生第 2 次臨時會議討論

# Index 目錄

I.	Application Procedure 申請流程說明	4
A.	Application Dates 申請日期	4
B.	Entry Requirements 申請資格	4
C.	Application Procedure 申請流程	7
D.	Notes to the Applicant 申請注意事項	8
E.	Documents for application 申請文件	10
II.	Selection Methods 甄選方式	13
III.	Enrollment Quota and Year of Study 招生名額及修業年限	14
A.	Enrollment quota 招生名額	14
В.	Year of Study 修業年限	14
IV.	Application Results 申請結果通知	14
V.	Intention Reply for Enrollment 入學意願回覆	14
VI.	Registration 錄取生報到註冊	14
VII.	Scholarship 獎學金	18
VIII.	Tuition Fees & Refunds 學雜費及退費標準	21
IX.	Campus 校區	21
Appen	dix A: Bank Account Information 銀行帳戶資訊	22
Appen	dix B: Language Proficiency Test Comparison Chart (English) 英文語文能力對照表	23
Appen	dix C: Language Proficiency Test Comparsion Chart (Chinese) 中文語文能力對照表	24
Appen	dix D: First-Year Student Subsidy Program Agreement 學生參與補助計畫合約書(第一年)	25
Appen	idix E: Second-Year Student Subsidy Program Agreement 學生參與補助計畫合約書(第二年)	32

Appendix F: Contract fo	r Student Livin	g and Interns	hip Allowaı	nce, and I	Post-Graduation	on
Employment in Taiwan	學生生活及實	習津貼暨畢	業留臺就業	合約書.		39

### I. Application Procedure 申請流程說明

## A. Application Dates 申請日期

Schedule for Fall 2025 Application	Date (GMT+8, Taiwan Time)
2025年(114學年度)秋季班入學申請日程	日期(台灣時間 GMT+8)
Online application system starts	June 17, 2025
線上申請系統開放報名	2025年6月17日
https://innc.ntust.edu.tw/p/423-1111-	
<u>2053.php</u>	
Online application deadline	PM 23:59, June 22, 2025
報名截止時間(線上申請系統關閉)	(GMT+8, Taiwan Time)
	2025年6月22日下午23:59分
Online announcement of application results	Mid-July, 2025
(including scholarships)	*Actual announcements and admission
開放線上查詢申請結果(含獎學金)	notifications are subject to internal review
	schedules of the Ministry of Education, and
	the timing of announcements may be
	adjusted accordingly.
	2025 年 7 月中旬
	*實際公告及錄取通知依教育部核定錄取
	名單為主,屆時公告時程可能略有調整。
Admitted students' reply deadline	Late-July, 2025
錄取生回覆入學意願截止	*Actual announcements and admission
	notifications are subject to internal review
	schedules of the Ministry of
	Education, and the timing of announcements
	may be adjusted accordingly.
	2025 年 7 月下旬
	*實際公告及錄取通知依教育部核定錄取
	名單為主,屆時公告時程可能略有調整。
Start of the semester	September 1, 2025
開學	2025年9月1日

### B. Entry Requirements 申請資格

International applicants who meet the following requirements are eligible to apply:

### 外籍學生須符合下列資格方能申請:

- i. Nationality Requirements: 國籍規定
  - 1. This program is only open to Vietnamese nationals.

本專班招生國籍別:越南

Applicants who meet the requirements of "Regulations Regarding
 International Students Undertaking Studies in Taiwan"
 (<a href="https://edu.law.moe.gov.tw/EngLawContent.aspx?lan=E&id=20420">https://edu.law.moe.gov.tw/EngLawContent.aspx?lan=E&id=20420</a>) are eligible to apply.

符合外國學生來臺就學辦法之規定者,得申請入學。

- 3. According to Article 2, "Nationality Act of the Republic of China", a person shall have the nationality of the ROC under any of the conditions provided by the following Subparagraphs:
  - 2.1. His/her father or mother was a national of the ROC when he/she was born.
  - 2.2. He/she was born after the death of his/her father or mother, and his/her father or mother was a national of the ROC at the time of death.
  - 2.3. He/she was born in the territory of the ROC, and his/her parents can't be ascertained or both were stateless persons.
  - 2.4. He/she has undergone the naturalization process.

Preceding Subparagraph 1 and Subparagraph 2 shall also apply to the persons who were minors at the time of the amendment and promulgation of this Act.

依我國【國籍法第二條】規定,有下列各款情形之一者,屬中華民國 國籍。

- 2.1. 出生時父或母為中華民國國民。\*民國 69 年(西元 1980 年)2 月 9 日(含 9 日)前出生者,僅以父親為準。
- 2.2. 出生於父或母死亡後,其父或母死亡時為中華民國國民。
- 2.3. 出生於中華民國領域內,父母均無可考,或均無國籍者。
- 2.4. 歸化者。

前項第一款及第二款之規定,於本法修正公布時之未成年人,亦適用之。

4. Stateless individuals are not eligible to apply for enrollment at universities in Taiwan. Please refrain from applying.

無國籍者不可於臺灣申請入學。請勿申請。

ii. Academic Qualifications Requirements 學歷規定

To carry out the assessment and recognition of foreign academic credentials, the applicant's graduation institution must meet the following requirements: recognition of academic credentials from foreign institutions of higher education listed in the MOE reference list

(https://depart.moe.edu.tw/ed2500/News.aspx?n=E8380E03A0E16960&s ms=D2E10027BB4EC183), or recognition by the competent educational authority or a relevant accreditation agency in the applicant's home country.

Note: Applicants with a previous degree from Mainland China are subjected to the following regulations.

- 1.1. The university where the previous degree was obtained must be listed under MOE's "List of Recognized Higher Education Institutions in Mainland China" (Chinese version only)
  (<a href="https://giimt\_ntust.pse.is/7lxnhj">https://giimt\_ntust.pse.is/7lxnhj</a>)
- 1.2. The period of study must fulfill the minimum requirements of Article 7 of MOE's "Regulations Regarding the Recognition of Academic Credentials from Mainland China" (Chinese version only). (https://edu.law.moe.gov.tw/LawContent.aspx?id=FL008349)
- 1.3. Not falling under the circumstances specified in Article 9 of the "Regulations Regarding the Recognition of Academic Credentials from Mainland China" (Chinese version only).

(https://edu.law.moe.gov.tw/LawContent.aspx?id=FL008349)

- 畢(肄)業學校應為已列入教育部參考名冊者;未列入參考名冊者, 應為當地國政府學校權責機關或其認定之教育專業評鑑團體所認可。 註:前學歷在大陸地區取得者須符合以下規定:
- 1.1. 學校屬教育部大陸地區高等學校認可名冊所列。
- 1.2. 修業期限符合「大陸地區學歷採認辦法」第7條最低門檻。
- 1.3. 無「大陸地區學歷採認辦法」第9條所列不予採認情形。
- Applicants with a Bachelor's degree or above are eligible to apply for Master's programs.
  - 具學士學位以上者,得申請入學本校碩士班。
- 2. The enrollment period of one's previous degree should meet the following

requirement: at least 32 months of enrollment prior to conferral of a bachelor's degree, at least 8 months of enrollment prior to conferral of a master's degree.

持學士學位者,累計在當地學校修業時間至少須滿三十二個月;持碩 士學位者,累計在當地學校修業時間至少須滿八個月。

### C. Application Procedure申請流程

1. Please confirm that you satisfy the criteria to be considered an international student (Please refer to B. Eligibility).

請先確認您的身分符合外國學位生申請資格(請見 B.申請資格)。

- 2. Application Fee 繳費說明
  - (1) The regular fee is TWD 1,000 or USD 30, other currencies are not accepted. 本專班申請費用為新台幣 1,000 元或美金 30 元,不收受其他幣值。
  - (2) After the payment is made, no refund will be given under any circumstances. 申請費一經繳交,概不退還。
  - (3) Payment method 繳費方式
    - (a) Bank transfer or wire transfer only. 僅接受銀行轉帳或匯款
    - (b) Bank account information is in Appendix A.銀行帳戶資訊如附錄 A
    - (c) Domestic payment via bank transfer (Taiwan): Payment is limited in Taiwan and can be made via ATM transfer, Web ATM, Online Bank or inter-bank funds transfer, payment is denominated in NTD. Additional processing fees may be charged. The amount of which depends on the bank's policy.

國內繳費(新台幣帳戶):限於臺灣使用,可使用 ATM 轉帳、網路 ATM、網路銀行或至各金融機構跨行匯款,以新台幣計價,需自行負擔手續費,手續費依各銀行規定。

(d) Payment via international funds transfer (USD only): This option is for transferring funds from overseas, payment in USD requires additional processing fees. Transfers should be made with the OUR instruction. The expense of all processing fees, including those charged by the remittance bank, the intermediary/corresponding bank and the beneficiary bank,

should be paid by the applicant.

國際匯費(美金帳戶): 適用於國際間海外匯款,以美金計價,手續費額外支付。報名者需自行負擔所有手續費,包含匯出銀行、中間轉匯銀行及受款銀行手續費。

(4) Please upload the payment proof to the online system after finishing the payment.

完成繳款後,請於申請系統上傳繳款證明。

3. Application documents and one letter of recommendation must be submitted online before the application deadline.

Online Application URL: <a href="https://innc.ntust.edu.tw/p/423-1111-2053.php">https://innc.ntust.edu.tw/p/423-1111-2053.php</a>
申請應備文件及 1 封推薦信,須於申請截止日期前以線上繳交。

- 4. After the application is submitted, you will receive a confirmation letter titled "Online Application Submitted" from the system. Please confirm that you have received this letter. Applications without the letter of confirmation will not be accepted. 送出申請件後,將會收到系統寄出之主旨為「Online Application Submitted」確認信,申請者請務必確認要收到此封確認信,未收到確認信之申請件恕不受理。
- 5. Please email imtoffice@mail.ntust.edu.tw for any questions during the application.

  Late applications or applications with missing information will not be accepted.

  申請期間內如有任何問題請 email 至 imtoffice@mail.ntust.edu.tw 詢問,逾期繳交或缺件者,恕不受理。

### D. Notes to the Applicant 申請注意事項

- 1. All applicants must submit the required documents via the online application system before the deadline. Please check that the uploaded data are accurate and click on "Submit" to complete the application. The applicant cannot request to modify or supplement the files for any reasons whatsoever after final confirmation. 所有申請者均需在截止日前於線上申請系統上傳應繳資料,並請務必審視上傳資料無誤,點選"送出"鍵完成申請後,日後不得以任何理由要求修改或補件。
- 2. The application documents shall be submitted as PDF files except for photographs, which shall be submitted as JPG files. Please upload each document individually to each corresponding document field. Only one file can be uploaded for each document item. If you have multiple files you wish to upload to one item, please combine them

into one single file before uploading. Files cannot be added or replaced after the application deadline.

申請資料除照片以 JPG 檔上傳外,其他文件以 PDF 檔上傳,請依各項文件欄位逐一上傳,每一文件項目僅可上傳單一檔案,若單一項目有多個檔案,請自行合併為一個檔案後上傳。申請期限截止後,不再受理任何申請文件之補件及更換。

- 3. Please read the regulations of this admission guide carefully before submitting your application. Applicants shall bear responsibility for cancelled applications or any negative impact on their review results that may arise from unqualified applications, inconsistent submission forms, or incomplete submitted data.
  - 申請者請務必於送出申請件前詳閱本招生簡章規定,避免因申請資格不符、繳交資料規格不符或不齊全,以致被取消申請或影響審查結果,申請人應自負責任。
- 4. Please submit all data by the application deadline. Applicants are wholly responsible if their application is deemed to be unqualified as a result of delayed data submission. 請務必於申請期限內完成申請資料上傳,如延誤時間而喪失申請權益者,申請人應自負責任。
- 5. Should there be any doubt regarding the submitted application data, Taiwan Tech may demand the applicant to mail original copies of the relevant documents, which shall not be returned regardless of whether the applicant is accepted.

  申請時繳交之資料,若本校對於所上傳之文件有疑慮可要求申請者郵寄正本文件,不論錄取與否,概不退還。
- 6. Admission to Taiwan Tech does not guarantee you access to the visa issued by the diplomatic missions of Taiwan. Your visa is subject to approval only by the Bureau of Consular Affairs or by Foreign Embassies of the Ministry of Foreign Affairs, Republic of China.
  - 取得本校入學許可不代表您一定可以獲得中華民國駐外機構核發的簽證,簽證 須由我國外交部領事事務局或駐外館處核給。
- 7. Applicants should conform to the MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan. Any violations of the mentioned regulations, including submitting forged, fabricated, or altered papers, will result in immediate cancellation of the their admissions, the deprivation of their recognized status as a NTUST registered student, or revocation of their NTUST diploma. No academic

certificate will be given.

外國學生申請入學應依《外國學生來臺就學辦法》相關規定辦理,違者(含繳交 偽造、假借、塗改的文件)將取消其錄取資格、學生身分或已取得之學位,並不 予核發任何證明。

- 8. Admitted students can only select courses after completing on-site registration within the designated dates. If, for any reason, students fail to complete the procedures within the specified timeframe, they will be responsible for any resulting consequences. 
  錄取學生需於指定日期來校辦理報到註冊手續後方能選課。若因任何原因無法如期完成相關手續,後果由學生自行負責。
- 9. Students in the INTENSE Program must pass the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) Basic Level (Level 2), equivalent to CEFR A2, by their second year of enrollment. Both the listening and reading sections must reach A2 level or above.

新型專班學生在入學第2年,需通過華語文能力測驗(TOCFL)基礎級(Level 2,相當於 CEFR A2),其中聽、讀2項皆須達 A2級(含)以上。

10. If the guidelines are not completely matters concerned, please proceed in good compliance with NTUST admissions committee resolutions and relevant regulations. 本簡章之其他未盡事宜,悉依相關法令及本校招生委員會決議辦理。

### E. Documents for application 申請文件

Upon application, the following documents are not required for authentication. However, they may need to be authenticated when the admitted applicants register at Taiwan Tech. 在申請階段,以下文件無需驗證。然而,當錄取者註冊時,某些文件可能需要驗證。

Documents 文件	Details 詳細說明		
	A close-up color shot of the head and shoulders (no		
	hats) within the last 6 months, which will be used to		
Photo	make student ID card if the applicant gets admitted.		
照片	最近 6 個月內脫帽半身正面之彩色大頭照,錄取		
	後將作為學生證照片之使用。		
Passport	1. If the applicant does not have the passport yet,		

Details 詳細說明		
please upload any identification document in		
English so as to check the applicant's name.		
尚無護照者,請上傳相關身分證件以核對姓		
名。		
2. An 'Alien's Passport," Certificate of Identity,' or a		
'Travel Document' provided by stateless		
individuals is not considered a valid passport to		
apply for an admission.		
無國籍者提供之外國人護照、身分證明書、旅		
行文件非屬有效護照種類,不得做申請之文		
件。		
1. Applicants graduating in the current semester		
may not need to upload the graduation certificate.		
However, they must upload the "certificate of		
study (certificate of enrollment)" of the current		
semester in English.		
應屆畢業申請者,申請時不需上傳畢業證書,		
但須上傳當學期英文版在學證明。		
2. If the original diploma is neither in English nor in		
Chinese, an English translation certified by the		
university or by a notary public is needed together		
with the original diploma.		
若畢業證書不是中文或英文版本,須一併上傳		
經學校或公證人驗證之英文版畢業證書。		

Documents 文件	Details 詳細說明	
	3. Please merge both the official diploma in the local language and its English translation into one file, and upload it via the online system.  請將原文、英文版畢業證書合併成一個檔案上傳。  4. Applicants holding a degree from Mainland China are required to upload the certificate of degree conferral(畢業證書) together with the diploma(學位證書).  在大陸地區取得學歷者,須一併上傳畢業證書及學位證(明)書。	
ORIGINAL transcript of academic records in English 英文成績單正本		
Language Proficiency Test Certificate: CEFR B1 or above. 語言測驗證書: CEFR B1或以 上等級	Please provide a language proficiency test certificate in accordance with the requirement of department. Language Proficiency Test Comparsion Chart. Please note that we only recognize the result from the tests listed in the chart (Appendix B). 請依據要求提供語言檢定考試證書。語言能 力對照表。請注意,我們僅接受英文語文能 力對照表(附錄 B)中的檢定項目。	
Curriculum Vitae		

Documents 文件	Details 詳細說明
自傳或簡歷	
Study Plan 讀書計畫	Study plan should articulate your motivation and goals for applying, explaining your choice of intelligent manufacturing technology. Clearly state your research interests and directions, outlining topics you wish to explore. Detail your learning plan during graduate studies, including coursework and research involvement.  讀書計畫需闡述您申請本專班的動機與目標,說明選擇原因。請明確指出您的研究興趣與方向,概述 欲探討議題。同時,詳述研究所期間的學習規劃,
	包含預計課程與研究參與。
One Recommendation Letter	
一封推薦信	
Other Beneficial Documents	
其他有利審查資料	
Proof of application fee payment 報名費繳款證明	

### II. Selection Methods 甄選方式

Applicants of the INTENST program are selected primarily through a review of their application data. Oral tests and interviews are performed according to the regulations of department. If oral tests or interviews are required, the department shall further notify the applicants. The first stage of master program applicant selection is conducted primarily through a review of application data. Applicants who pass the first round of tests by the approval by the department may enter the second round of tests, which comprise oral tests or interviews.

本專班甄選方式初試為申請資料審查為主,初試經系所審查通過者方可進行複試,系所另行通知初試通過者進行複試口試或面試。

### III. Enrollment Quota and Year of Study 招生名額及修業年限

### A. Enrollment quota 招生名額

The number of INTENSE Program for international degree students enrolled in Taiwan Tech shall be subject to the quota approved by the Ministry of Education for the given year. This academic year's enrollment quota is 8 for Master's degree (English-Taught Program).

新型專班招生名額採外加方式核定,本校新型專班招生名額以當年度教育部核定名額為準。本次核定招生名額:碩士8人(英文授課)。

### B. Year of Study 修業年限

Master's INTENSE Program: 2 years

### IV. Application Results申請結果通知

Applicants will be informed of the admission result by email. If admitted, the Letter of Admission will be sent via postal service. Please provide an accurate postal mailing address for the Admission letter. Applicants must take full responsibility for any consequences arising from an undeliverable Admission letter due to an incorrect mailing address or inaccurate personal information.

本校將會 email 錄取結果通知,請於本校申請網站查詢錄取結果,並以郵寄方式寄出錄 取通知書。請提供正確的郵寄地址,若因地址不詳或資料錯誤,導致信件無法寄達,申 請者應自行負責。

### V. Intention Reply for Enrollment 入學意願回覆

Admitted applicants should within the timeframe specified in the admission notice to confirm their intention for enrollment and complete the online reply procedures. Failure to submit by the deadline will be considered as voluntarily giving up admission.

錄取人應於截止期限前回覆報到意願,逾期者視為放棄就讀。

### VI. Registration 錄取生報到註冊

A. New students are required to physically register at Taiwan Tech before the first day of

classes(in early September, 2025). The actual registration dates and further details will be announced via email later. In exceptional circumstances, registration may be postponed until October 3, 2025. Please note that if students miss the course selection deadline due to arriving late at Taiwan Tech, they are responsible for any resulting consequences and will not be able to add courses thereafter. Students who fail to register by October 3, 2025 will be considered to have forfeited their admission.

新生須於上課第一天前註冊(約為2025年9月上旬)至本校報到,實際註冊日及報到相關注意事項後續用email另行通知。特殊情形得延後入學至10月3日報到。請注意,若因太晚註冊而錯過選課時間,將無法選課。無法於10月3日報到者視為放棄入學。

- B. Admitted students are required to submit the following documents upon their registration at Taiwan Tech. If the following documents are not in English, English versions are needed together with the originals.)
  - 錄取學生來校註冊報到時應繳驗以下證明文件。若下列文件正本非英文,請於正本 外附上英文版本。
  - Students from Vietnam who have also graduated from universities in their home countries are NOT required to authenticate their documents, including the diploma, transcript record, Medical and Accident Insurance, health certificate, and the financial statement.

越南國籍之錄取新生且於該國取得符合申請本校之學位者可於註冊時繳交以下文件,不需要驗證。

Documents 文件	Details 詳細說明		
Passport 護照			
ORIGINAL diploma	Master's program: Please submit a Bachelor's degree		
畢業證書正本	certificate		
ORIGINAL transcript of	申請碩士班:請繳交學士學位證書		
academic records in English	If the original diploma is neither in English nor in Chinese, an		
英文成績單正本	English translation certified by the university or by a notary		
	public is needed together with the original diploma.		

Documents 文件	Details 詳細說明
	若畢業證書不是中文或英文版本,須一併繳交經學校或公
	證人驗證之英文版畢業證書。
Certificate of medical and	The insurance should cover at least six months starting from
accident insurance	the date of entry into Taiwan. It can also be purchased on site
保險證明	at the registration at NTUST (3000 NT dollars).
	入臺後至少6個月有效之保險證明,亦可在臺科大購買
	(NTD 3000)
Health certificate	Please upload it in the application system by Aug. 20, 2025
健康檢查報告	and submit it upon registration.
	請於2025年8月20日前上傳健康檢查報告。
Financial Statement	Please present the letter of INTENSE Program scholarships.
財力證明	出示國際產業人才教育專班獎學金證明。
Proof of Language Proficiency	Please provide a language proficiency test certificate. Please
語言能力證明	note that we only recognize the result from the tests listed in
	the chart (Appendix B).
	請提供語言檢定考試證書。請注意,我們僅接受英文語文
	能力對照表(附錄B)中的檢定項目。

2. For students from Vietnam who graduated from universities outside their home countries, the following documents are required. Among these, the diploma and transcript must be authenticated by an overseas Embassy of R.O.C (Taiwan) or Mission of R.O.C (Taiwan) upon arrival for registration. Academic qualifications obtained in Taiwan do not require authentication.

越南籍之申請人但並非從該國取得學位之錄取新生入學時應繳交下列文件,其中畢業證書和成績單須經中華民國駐外機構驗證。來自臺灣的學歷不需驗證。

Documents 文件	Details 詳細說明
Passport 護照	
ORIGINAL diploma and its	Master's program: Please submit Bachelor's degree

Documents 文件	Details 詳細說明
authentication(Verified by	certificate
Mission of R.O.C)	申請碩士班:請繳交學士學位證書
畢業證書正本及其驗證本	
ORIGINAL transcript of	If the original diploma is neither in English nor in Chinese,
academic records in English and	an English translation certified by the university or by a
its authentication(Verified by	notary public is needed together with the original diploma.
Mission of R.O.C)	若畢業證書不是中文或英文版本,須一併繳交經學校或
英文成績單正本及其驗證本	公證人驗證之英文版畢業證書。
Certificate of medical and	The insurance should cover at least six months starting from
accident	the date of entry into Taiwan. It can also be purchased on site
insurance(Authentication not	at the registration at NTUST (3000 NT dollars).
required)	入臺後至少6個月有效之保險證明,亦可在臺科大購買
保險證明,不需驗證	(NTD 3000)
Health certificate(Authentication not required) 健康檢查報告,不需驗證	Please upload it in the application system by Aug. 20, 2025 and submit it upon registration. 請於2025年8月20日前上傳健康檢查報告。
Financial	
Statement(Authentication not required) 財力證明,不需驗證	Please present the letter of INTENSE Program scholarships. 出示國際產業人才教育專班獎學金證明。
Proof of Language	Please provide a language proficiency test certificate. Please
Proficiency(Authentication not required)	note that we only recognize the result from the tests listed in
語言能力證明,不需驗證	the chart (Appendix B).
	請提供語言檢定考試證書。請注意,我們僅接受英文語 文能力對照表(附錄B)中的檢定項目。

3. Students who have qualifications obtained in Hong Kong or Macau shall get the documents authenticated according to the MOE "Regulations Governing the Examination and Recognition of Educational Qualifications from Hong Kong and Macau".

持香港或澳門學歷者,須依教育部《香港澳門學歷檢覈及採認辦法》規定辦理 並繳交驗證之學歷文件。

4. Students who have qualifications obtained in Mainland China shall get the documents

authenticated according to MOE "Regulations Governing the Examination and Recognition of Educational Qualifications from Mainland China".

持大陸地區學歷者,須依教育部《大陸地區學歷採認辦法》規定辦理並繳交驗 證之學歷文件。

### VII. Scholarship 獎學金

The scholarship sources for the INTENSE Program include the National Development Fund of the Executive Yuan and the cooperating enterprises, including:

新型專班之產學獎助金來源包括行政院國家發展基金及合作企業,包含:

1. Industry-Academia Grants: Funded by the National Development Fund of the Executive Yuan.

產學獎助金:由行政院國家發展基金補助

(1) Necessary administrative expenses for students' first arrival in Taiwan (receipt attached for the reimbursement, with a maximum of NTD. 10,000): The fees are sponsored by the National Development Fund of Executive Yuan, including Health examination fees before arrival in Taiwan, Visa fees, and documents verification fees.

學生初次來臺的必要行政費用(檢附收據核銷,上限新台幣1萬元):來臺 前的健康檢查費用、簽證費用及文書驗證費用,由行政院國家發展基金補 助。

(2) One-Way Flight Ticket for the First Arrival in Taiwan: Funded by the National Development Fund, covering a one-way economy class ticket for a direct flight. The maximum reimbursement for countries in the New Southbound Policy region is NT\$9,000, and for countries in Europe and America is NT\$35,000 (receipt required for reimbursement and verification).

初次來臺單程機票:由行政院國家發展基金補助,以直航之經濟艙單程機票,新南向區域國家上限為新台幣9,000元、歐美區域國家上限35,000元 (檢附收據核銷,核實報支)

(3) Tuition and Fees (up to 2 years): Funded by the National Development Fund, with a maximum of NT\$50,000 per semester. The tuition and fees subsidy is granted for the first year of admission. For the second year, students in Chinese-taught classes must achieve at least a B1 level in the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL), and students in English-taught classes must

achieve at least an A2 level in both listening and reading. The subsidy is granted based on the review of academic performance and evaluation by the school and cooperating enterprises.

學雜費(至多2年):由行政院國家發展基金補助,一學期上限為新台幣 5 萬元。國際生錄取後第一年給予學雜費補助,第二年華語文能力測驗 (TOCFL)中文授課班級者需達 B1級(含)以上、英文授課班級者聽、讀 2 項 皆須達 A2級(含)以上,且需通過學校與合作企業審查成績與表現後,擇 優核給學雜費補助。

2. Living Allowance: Provided by cooperating enterprises, with a minimum of NT\$10,000 per student per month. In the second year, the allowance will be disbursed only after passing the evaluation by the cooperating enterprises, and students are required to complete a 2-month (paid) summer internship with the cooperating enterprises.

生活津貼:由合作企業提供每位學生每月至少1萬元。第二年需經合作企業評核通過後核發,並需於合作企業暑期實習(有薪)2個月。

- 3. Post-Graduation Employment Obligation: After graduation, students are required to work for the cooperating enterprises based on the length of time they received the living allowance. The maximum obligation period is 2 years, and the proportion of time receiving the allowance must match the proportion of time fulfilling the employment obligation. For instance, if a student received 2 years of living allowance, they must fulfill a 2-year employment obligation with the cooperating enterprises. 學生於畢業後,依據領取合作企業之生活津貼年限,具有至合作企業履行就業之義務(學生履行就業義務期限最長不得超過2年),且生活津貼領取期間與履行就業義務期間應符合比例原則,即領取合作企業2年生活津貼者,具有至合作企業履行就業義務期間應符合比例原則,即領取合作企業2年生活津貼者,具有至合作企業履行就業義務2年。
- 4. The INTENSE scholarship repayment principles 產學獎助金繳還原則
  - (1) If a student withdraws from the INTENSE program due to personal reasons during their studies, such as transferring to another school, changing majors, taking a leave of absence to return home, and after counseling from the school still decides not to continue the program or is expelled from the school according to the regulations, the student shall fully repay the received industry-academia scholarship.

就學期間因個人因素中途退出專班,如申請轉學、轉系、休學返國,經學

校輔導後仍放棄繼續就讀專班、或經學校依學則退學、開除學籍等情形, 學生應全額返還已領之產學獎助金。

(2) If a student performs poorly academically, fails to meet the assessment standards of the school and enterprises, and after counseling from the school shows no improvement and is subsequently expelled from the school according to the regulations, the student shall fully repay the received industry-academia scholarship.

學生學習表現不佳,未通過學校及企業評核標準,並經學校輔導後仍無改善且依學則處以退學、開除學籍等情形,學生應全額返還已領之產學獎助金。

(3) If a student chooses not to work in a cooperating enterprise or related industry sector after graduation, and after counseling from the school shows no improvement, the student shall fully repay the received industry-academia scholarship.

學生畢業後3個月內未至合作企業就業,並經學校輔導後仍無改善者,學生應全額返還已領之產學獎助金。

- (4) If a student does not work for the cooperating enterprise for the entire period covered by the industry- academia scholarship: the student shall repay the industry-academia scholarship proportionally based on the number of months not employed; if less than one month, it shall be counted as one month. 學生畢業就業後違反公司規定被依法終止勞動契約,並經學校輔導後仍無改善者,學生應依未就業之月數比例返還產學獎助金;不滿一月者,以一月計。
- 5. Repayment of Living Allowance for Insufficient Employment: If a student does not complete the required employment duration with the cooperating enterprises, they must repay the living allowance in proportion to the months not worked; if less than one month, it is counted as one month. However, if the cooperating enterprises are subject to any of the conditions listed in Article 11, Paragraph 1, Subparagraphs 1 to 4, or Article 14, Paragraph 1 of the Labor Standards Act, the student may be exempt from repaying the living allowance received.

學生畢業後至合作企業就業未滿受領年限者,應依其未就業之月數比例償還生活津貼;不滿一月者,以一月計。但合作企業有勞動基準法第十一條第一項第一款至第四款或第十四條第一項規定情形之一者,學生得免償還已受領之生活

津貼。

6. Labor Standards Act:

https://law.moj.gov.tw/ENG/LawClass/LawAll.aspx?pcode=N0030001

勞動基準法: https://law.moj.gov.tw/ENG/LawClass/LawAll.aspx?pcode=N0030001

### VIII. Tuition Fees & Refunds 學雜費及退費標準

Tuition fees are subject to change based on the latest announcements. Please refer to the most recent schedule of tuition and miscellaneous fees.

https://www.admission.ntust.edu.tw/p/412-1052-8881.php?Lang=en

學雜費可能根據最新公告而有所更改。請參照最近的學雜費收費標準。

### IX. Campus 校區

A. Main Campus on Keelung Road, Taipei City.

臺北市基隆路臺科校本部

B. Huaxia Campus in Zhonghe District, New Taipei City.

新北市中和區華夏校區

### Appendix A: Bank Account Information 銀行帳戶資訊

English			中文		
Beneficiary	Name	Industry-Academia Innovation College,National Taiwan University of Science and Technology	受款人戶名	國立臺灣科技大學產學創新 學院 401 專戶	
Address Road,T		No 43 Sec.4,Keelung Road,Taipei,10617,Tai wan, R.O.C	受款銀行地址	10617 台北市基隆路 4 段 43 號	
	Account No.	17130061674	受款人帳戶編號	17130061674	
Beneficiary Bank	Bank	First Commercial Bank,Ku Ting Branch	受款銀行名稱 及分店名稱	第一商業銀行古亭分行	
	Address	No 95 Sec.2,Roosevelt Road,Taipei,10646,Tai wan, R.O.C	受款銀行名稱	10646 台北市羅斯福路二段 95 號	
	SWIFT/A BA No/Sort Code	FCBKTWTP	受款銀行分店 名稱	FCBKTWTP	

Appendix B: Language Proficiency Test Comparison Chart (English) 英文語文能力對照表

CEFR Level 語言能力 測驗名稱		CEFR B1		CEFR B2		CEFR C1	
TOEFL	ITP (紙筆測驗)	433		543	3	620	
托福	iBT (網路測驗)	42		72		95	
IELTS 雅思		4		5.5		7	
TOEIC Listening and Reading Test 多益英語測驗		550		785	5	945	
TOEIC Speaking and Writing Test		Speaking 口說:	120	Speaking 口說:	160	Speaking 口說:	180
多益口說與寫竹	F測驗	Writing 寫作:	120	Writing 寫作:	150	Writing 寫作:	180
GEPT 全民英檢		Intermed 中級		High-Inter 中高		Advanc 高級	
Cambridge Main Suite 劍橋國際英語認證		Preliminary Test (P	•	First Certin		Certifica Advanced I (CAE	English
Linguaskill Business 劍橋領思-職場英語 聽讀測驗		140		160	)	180	
Linguaskill Business-Speaking 劍橋領思-職場英語口說測驗		140		160	)	180	
Linguaskill Busi 劍橋領思-職場	C	140		160	)	180	
BULATS 劍橋大學國際商	· 務英語能力測驗	ALTE Le	evel 2 ALTE Leve		evel 3	ALTE Le	vel 4
	English Proficiency 定測驗聽讀測驗	70		100	)	130	
BEST Test of E	English Proficiency	Speaking 口說:	230	Speaking 口說:	280	Speaking 口說:	330
培力英語能力檢	定測驗說寫測驗	Writing 寫作:	230	Writing 寫作:	280	Writing 寫作:	330

Appendix C: Language Proficiency Test Comparsion Chart (Chinese) 中文語文能力對照表

	中文主要檢測對照參考表 Chinese Proficiency Test Comparison Chart	表 Chinese Prof	iciency Test Com	parison Chart		
CEFR Level Description 能力等級之綜合說明	ription 說明	華語文章 Test of Chimese as (TO 國家華語測驗	華語文能力測驗 Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) 國家華語測驗推動工作委員會	新漢語 水平考試 (HSK)	大馬高等教育文憑 STPM	馬泰西亞 高中統考 UEC
		新制(100 年推出)	修制	,		
能了解大部分切身相關領域的句子及常用解(例如:非常基本之個人及家族資訊、購物、當地地理環境;工作)。針對單純例行性任務態夠做好溝通工作,此一任務要求簡單直接地對所熟悉例行性的事務交換信息。能簡單地鐵道出個人背景,週遭環境及切身需求事務等狀況。	常用辭(例如:非常基理環境,工作)。針對理環境,工作)。針對此一任務要求簡單直。能簡單地敘述出個款況。	基礎級 Band A Level 2	基碳 Level 2	Level 4	N/A	N/A
針對一般職場、學校、休閒等場合,常遇到的熟悉事物時,	<b>强到的熟悉事物時</b> ,		進階 Level 3			
在收到標準且清晰的信息後,能瞭解其重點。在目標語言品同意點點, 非廣江土期入下於各山田的一面由仍一面出河。 外料	<b>其重點。在目標語言</b> 用分一加出的。外科	進階級	TOP 1: 92~103 分			
此四派延叫,肌偏们人叫刀!肌膏且况的一般狀況。引到熟悉及私人感興趣之主題能簡單地撰稿。能敘述經驗、事件、夢想、希望及志向,對看法及計畫能簡短地解釋理由及做出說明。	50m- 放水ル・割到 8。能敘這經驗、事 直能簡短地解釋理由	Band B Level 3	TOP2: 104~120 %	Level 5	N/A	N/A
針掛且體及抽象主題的海雜文字,能瞭解生	<b>外解其香默。丰黯溪</b>		高階 Level 4			
在文文商人等等了 \$P\$ \$P\$ \$P\$ \$P\$ \$P\$ \$P\$ \$P\$ \$P\$ \$P\$ \$P	2以母語作互動,有12日本公人,問題	多 表 是 0	TOP 3: 90~101 😚	7 2000	ć	٤
一次的jiimjiig发上小盲&到未放。能引到相当夕出一份完整詳細的文章,並可針對所提各議題缺點說明。	1年高夕町土現鉄局長各議題重點做出優	Daula D Level 4	TOP4: 102~120 %	0 15051	5	2 /2
能瞭解多智纖領域且高難度的長篇文字,認識	字,認識隱藏其中的		流利 Level 5			
深意。能流利隨意地自我表達而不會太明顯地	太明顯地露出尋找措	流利級	TOP5: 81~89 分			
解的樣子。針對社交、學術及 專業的目的,能以此獨田一種工目。在其其仍在無強強的稱為		Band C	TOP6:90~101 😚		B - ~ B+	B6~B3
<b>众心</b> 谜川 a 昭二共。既消灾的判判核 結構完整的呈現出體裁及其關聯性。	, 样的俄因连门供与,	LEVEL J	TOP7: 102~120 🏇			
對所有聽到、讀到的信息,能輕鬆地做觀想式不同的口頭書面信息作摘要,再於同一簡報場進及說明。甚至能於更複雜的情况下,隨心所達且精準地區別出言外之意。	做觀想式瞭解。能由 一簡報場合中重做論 ・隨ご所欲地自我表	养通級 Band C Level 6	N/A		A-~A	A2~A1

### Appendix D: First-Year Student Subsidy Program Agreement 學生參與補助計畫合約書(第一年)

### 新型專班產學合作合約書(學校對學生)

### 新型專班

# 國立臺灣科技大學智慧製造科技國際產業碩士專班學生參與補助計畫

### 第一年合約書

國立臺灣科技大學(以下簡稱甲方)與智慧製造科技國際專班學生\_\_\_\_\_(以下簡稱乙方),雙方同意訂立合約條款如下:

### 第1條 (合約書條款依據)

本合約書依教育部補助促進國際生來臺暨留臺實施計畫(下稱實施計畫)訂定。

- 第2條 (乙方姓名、系級、受領新型專班產學獎助金起迄及獎助金額)
  - ○○國家,○○姓名原就讀○○國外學校○○系科○○年級,將參與國立臺灣科技大學之智慧製造科技國際專班。

### 第3條 (乙方就業職場及期限)

依實施計畫規定,乙方於畢業後,應至<u>碩益科技股份有限公司</u>就業2年(起薪需大於或等於當年度勞動部基本工資標準給付)。如該合作企業因營運調整,於乙方畢業時無職缺可聘用,應接受學校進行就業輔導及媒合其他企業。

乙方就業期間應接受教育部及甲方追蹤調查就業狀況。

- 第4條 乙方有下列情形之一者,應終止受領新型專班產學獎助金,並償還已受領之新型專班 產學獎助金。但死亡者、因重大疾病或意外事故辦理休學或不能繼續完成學業或工 作,經衛生福利部新制醫院評鑑合格之教學醫院以上層級,開立認定無法繼續就學 或就業證明者,或因事故致家庭巨變無法繼續就學或就業,經學校查證屬實,由學 校報教育部核定者,得免償還已受領之新型專班產學獎助金或免履行就業義務:
  - 一、就學期間因個人因素中途退出專班:如申請轉學、轉系、休學返國,經學校輔 等後仍放棄繼續就讀專班、或經學校依學則退學、開除學籍等情形。
  - 二、因辦理休學或不能繼續完成學業或工作,致喪失參與計畫之資格。
  - 三、畢業後3個月內未就業。

乙方畢業後連續就業未滿受補助年限者,應依其未就業之月數比例償還補助產學獎 助金;不滿一月者,以一月計。

### 第5條 (保證人之連帶責任)

本合約書簽訂前,乙方應覓妥連帶保證人並經甲方同意後,由乙方連同連帶保證人 併與甲方簽約,連帶保證人對乙方依本合約書或因契約關係消滅後發生之償還義務, 均負連帶清償責任。

於乙方履行本合約書所定全部義務前,如連帶保證人申請解除保證責任時,乙方應立即覓保更換,經甲方同意並重新簽約後,原連帶保證人始得解除保證責任。

### 第6條 (送達)

除本合約書另有約定外,應送達予本合約書當事人之其他通知、文件或資料,均應 以英文為主(中文為輔)之書面為之,並於送達對方時發生效力。除於事前取得他方

### 新型專班產學合作合約書(學校對學生)

同意變更地址者外,雙方之地址應以下列為準:

一、甲方地址:

二、乙方地址:

當事人之任一方未依前項規定辦理地址變更,他方按原址並依當時任一法定送達方式辦理時,視為業已送達對方。

### 第7條 (管轄)

本合約書雙方應依誠信原則確實履行,如有民事涉訟,以甲方所在地所轄法院為管轄法院。

前項約定亦適用於本合約書之連帶保證人。

### 第8條 (其他法令之適用與準用)

本合約書如有未盡事宜,需依相關法令辦理或由教育部召開會議處理之。

### 第9條 (合約書份數)

本合約書一式三份,經雙方當事人簽章後生效,甲方收執一份、乙方及保證人各收執 一份。

### 新型專班產學合作合約書(學校對學生)

立合	-約	書	人	

甲方(學校):

代表人:

地址:

電話:

乙方(學生):

國籍:

護照號碼:

地址:

電話:

連帶保證人:

國籍:

當地國 ID number:

地址:

電話:

西元 年 月 日

If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

### INTENSE PROGRAM Agreement (Partner Company for Student)

### **INTENSE Program**

# National Taiwan University of Science and Technology International Graduate Program in Intelligent Manufacturing Technology Subsidy Program for Student Participation First Year Agreement

This agreement is made between National Taiwan University of Science and Technology or NTUST (hereinafter referred to as "Party A") and student of the International Graduate Program in Intelligent Manufacturing Technology, (hereinafter referred to as "Party B"). Both parties agree to the following terms:
Article 1 (Basis of Contract Terms)
This contract is established in accordance with the "International Industrial Talents Education Special Program" (hereinafter referred to as the "Implementation Plan" issued by the Ministry of Education.
Article 2 (Party B's Personal Information and Grant Details)
Party B, a national of, graduated from (name of foreign institution), majoring in, in [year of graduation]. Party B will participate in the International Graduate Program in Intelligent Manufacturing Technology at National Taiwan University of Science and Technology.
From (month/Academic Year - ROC to (month/ Academic Year - ROC), Party B shall receive a first-year industry-academia scholarship of NT\$ per semester for a total of semesters, totaling NT\$ (A copy of the current semester registration slip or payment receipt for the relevant semester must be attached)
For the second year, only students whose performance and academic results have passed the joint evaluation of the university and the partner company, will be eligible to receive tuition subsidies. A second-year agreement will be signed with those selected.
Article 3 (Employment Placement and Duration)
According to the Implementation Plan, Party B must work for [name of partner company] for two years after graduation, with a starting salary not lower than the minimum wage announced by the Ministry of Labor for that year.
If the partner company is unable to offer employment due to operational adjustments at the time of Party B's graduation, Party B shall accept employment counseling and job placement services provided

by Party A.

During employment, Party B shall be subject to follow-up surveys conducted by the Ministry of Education and Party A.

### **Article 4 (Termination and Repayment Obligations)**

If Party B meets any of the following conditions, the Industry-Academia Scholarship INTENSE Program shall be terminated, and Party B must repay any funds already received. Exceptions may be granted in cases of death, major illness, or serious accident resulting in inability to continue studies or work, as certified by a teaching hospital recognized by the Taiwan Ministry of Health and Welfare. In cases of major family changes due to accidents that prevent continuation of study or work, Party B may be exempt from repayment upon verification by NTUST and approval by the Ministry of Education.

Circumstances requiring termination and repayment:

- Party B voluntarily withdraws from the program during the study period for personal reasons, including transferring to other universities/departments, suspension of studies and return to home country, failure to continue studies after counseling, or dismissal according to the university's regulations.
- 2. Party B becomes disqualified from the program due to suspension of studies or inability to fulfill academic or employment obligations.
- 3. Party B fails to commence employment with Party A within three months of graduation.

If Party B, after graduation, works for Party A for less than the agreed-upon duration, they shall repay the living allowance in proportion to the number of months not fulfilled. Any period less than one month shall be counted as a full month. If Party B, after graduation, works for Party A for less than the agreed-upon duration, they shall repay the living allowance in proportion to the number of months not fulfilled.

### **Article 5 (Joint and Several Guarantor)**

Before signing this contract, Party B shall secure a joint and several guarantor and obtain Party A's approval. The contract shall be signed by Party B, the guarantor, and Party A. The guarantor shall bear joint and several liability for any repayment obligations arising from this agreement or from its termination.

If the guarantor requests to be released from their guarantee before Party B fulfills all obligations under the contract, Party B must immediately find a replacement guarantor. The release of the original guarantor shall only take effect after Party A approves the new guarantor and a new contract is signed.

**Article 6 (Delivery of Notifications)** 

Unless otherwise specified in this Agreement, all notifications, documents, or materials related to this agreement shall be made in writing, primarily in English (with Chinese as a supplementary language) and shall take effect upon delivery to the other party.

min simil simil errors upon nonvery to and comer purey.

Unless either party obtains prior consent from the other to change the address, the addresses of both

parties shall be as listed below:

Party A's address:

Party B's address:

If either party fails to update their address as specified, any delivery sent to the original address using

any legally recognized method shall be deemed effective.

Article 7 (Jurisdiction)

Both parties shall act in good faith to fulfill this agreement. In the event of legal disputes, the court

with jurisdiction over Party A's location shall be the court of jurisdiction.

The above provision shall also apply to the guarantor.

Article 8 (Governing Laws and Supplementary Provisions)

Matters not covered in this Agreement shall be handled in accordance with relevant laws and

regulations or by resolution of meetings convened by the Ministry of Education.

**Article 9 (Number of Copies)** 

This contract is made in triplicate. It shall become effective upon signature and seal by all parties. One

copy shall be retained by Party A, one by Party B, and one by the guarantor

**Signing Parties** 

Party A (NTUST):

Representative:

Address:

Phone number:

30

Party B (Student):	
Nationality:	
Passport number:	
Address:	
Phone number:	
Joint Guarantor:	
Nationality:	
ID number in local country:	
Address:	
Phone number:	
Date:	(YYYY. MM.DD)

### Appendix E: Second-Year Student Subsidy Program Agreement 學生參與補助計畫合約書(第二年)

# 新型專班產學合作合約書(學校對學生) 新型專班

# 國立臺灣科技大學智慧製造科技國際產業碩士專班學生參與補助計畫 第二年合約書

國立臺灣科技大學(以下簡稱甲方)與智慧製造科技國際專班學生 \_\_\_\_\_(以下簡稱乙方),雙方同意訂立合約條款如下: 第1條(合約書條款依據) 本合約書依教育部補助**促進國際生來臺暨留臺實施計畫(下稱實施計畫)**訂定。

- 第2條 (乙方姓名、系級、受領新型專班產學獎助金起迄及獎助金額)
  ○○國家,○○姓名原就讀○○國外學校○○系科○○年級,將參與國立臺灣科技大學之智慧製造科技國際專班。
  自 年 月起至 年 月止受領新型專班第二年產學獎助金每學期新臺幣(以下同)\_\_\_\_\_\_元,計\_\_\_\_\_\_學期,合計\_\_\_\_\_\_元(檢附當學期註冊單或
  - 同)\_\_\_\_\_元,計\_\_\_\_學期,合計\_\_\_\_元(檢附當學期註冊單或 繳費收據1份)。
- 第3條 (乙方就業職場及期限)

依實施計畫規定,乙方於畢業後,應至<u>碩益科技股份有限公司</u>就業<u>2</u>年(起薪需大於或等於當年度勞動部基本工資標準給付)。如該合作企業因營運調整,於乙方畢業時無職缺可聘用,應接受學校進行就業輔導及媒合其他企業。 乙方就業期間應接受教育部及甲方追蹤調查就業狀況。

- 第4條 乙方有下列情形之一者,應終止受領新型專班產學獎助金,並償還已受領之新型專班產學獎助金。但死亡者、因重大疾病或意外事故辦理休學或不能繼續完成學業或工作,經衛生福利部新制醫院評鑑合格之教學醫院以上層級,開立認定無法繼續就學或就業證明者,或因事故致家庭巨變無法繼續就學或就業,經學校查證屬實,由學校報教育部核定者,得免償還已受領之新型專班產學獎助金或免履行就業義務:
  - 一、就學期間因個人因素中途退出專班:如申請轉學、轉系、休學返國,經學校輔 等後仍放棄繼續就讀專班、或經學校依學則退學、開除學籍等情形。
  - 二、因辦理休學或不能繼續完成學業或工作,致喪失參與計畫之資格。
  - 三、畢業後3個月內未就業。

乙方畢業後連續就業未滿受補助年限者,應依其未就業之月數比例償還補助產學獎 助金;不滿一月者,以一月計。

### 第5條 (保證人之連帶責任)

本合約書簽訂前,乙方應覓妥連帶保證人並經甲方同意後,由乙方連同連帶保證人併與甲方簽約,連帶保證人對乙方依本合約書或因契約關係消滅後發生之償還義務,均負連帶清償責任。

於乙方履行本合約書所定全部義務前,如連帶保證人申請解除保證責任時,乙方應 立即覓保更換,經甲方同意並重新簽約後,原連帶保證人始得解除保證責任。

### 第6條 (送達)

除本合約書另有約定外,應送達予本合約書當事人之其他通知、文件或資料,均應 以英文為主(中文為輔)之書面為之,並於送達對方時發生效力。除於事前取得他方 同意變更地址者外,雙方之地址應以下列為準:

一、甲方地址:

### 新型專班產學合作合約書(學校對學生)

二、乙方地址:

當事人之任一方未依前項規定辦理地址變更,他方按原址並依當時任一法定送達方式辦理時,視為業已送達對方。

### 第7條 (管轄)

本合約書雙方應依誠信原則確實履行,如有民事涉訟,以甲方所在地所轄法院為管轄法院。

前項約定亦適用於本合約書之連帶保證人。

### 第8條 (其他法令之適用與準用)

本合約書如有未盡事宜,需依相關法令辦理或由教育部召開會議處理之。

### 第9條 (合約書份數)

本合約書一式三份,經雙方當事人簽章後生效,甲方收執一份、乙方及保證人各收執一份。

### 新型專班產學合作合約書(學校對學生)

甲方(學校):
代表人:
地址:
電話:
乙方(學生):
國籍:
護照號碼:

立合約書人:

連帶保證人:

國籍:

地址: 電話:

當地國 ID number:

地址: 電話:

西元 年 月 日

If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

### INTENSE PROGRAM CONTRACT( School to the Student )

### **INTENSE Program**

# National Taiwan University of Science and Technology International Graduate Program in Intelligent Manufacturing Technology Subsidy Program for Student Participation Second Year Agreement

This agreement is made between National Taiwan University of Science and Technology or NTUST (hereinafter referred to as "Party A") and student of the International Graduate Program in Intelligent Manufacturing Technology, (hereinafter referred to as "Party B"). Both parties agree to the following terms:
Article 1 (Basis of Contract Terms)
This contract is established in accordance with the "International Industrial Talents Education Special Program" (hereinafter referred to as the "Implementation Plan" issued by the Ministry of Education.
Article 2 (Party B's Personal Information and Grant Details)
Party B, a national of, graduated from (name of foreign institution), majoring in, in [year of graduation]. Party B will participate in the International Graduate Program in Intelligent Manufacturing Technology at National Taiwan University of Science and Technology.
From (month/Academic Year – ROC to (month/ Academic Year – ROC), Party B shall receive a first-year industry-academia scholarship of NT\$ per semester for a total of semesters, totaling NT\$ (A copy of the current semester registration slip or payment receipt for the relevant semester must be attached)
Article 3 (Employment Placement and Duration)
According to the Implementation Plan, Party B must work for [name of partner company] for two years after graduation, with a starting salary not lower than the minimum wage announced by the Ministry of Labor for that year.
If the partner company is unable to offer employment due to operational adjustments at the time of Party B's graduation, Party B shall accept employment counseling and job placement services provided by Party A.
During employment, Party B shall be subject to follow-up surveys conducted by the Ministry of Education and Party A.

#### INTENSE PROGRAM CONTRACT( School to the Student )

### **Article 4 (Termination and Repayment Obligations)**

If Party B meets any of the following conditions, the Industry-Academia Scholarship INTENSE Program shall be terminated, and Party B must repay any funds already received. Exceptions may be granted in cases of death, major illness, or serious accident resulting in inability to continue studies or work, as certified by a teaching hospital recognized by the Taiwan Ministry of Health and Welfare. In cases of major family changes due to accidents that prevent continuation of study or work, Party B may be exempt from repayment upon verification by NTUST and approval by the Ministry of Education.

Circumstances requiring termination and repayment:

- Party B voluntarily withdraws from the program during the study period for personal reasons, including transferring to other universities/departments, suspension of studies and return to home country, failure to continue studies after counseling, or dismissal according to the university's regulations.
- 2. Party B becomes disqualified from the program due to suspension of studies or inability to fulfill academic or employment obligations.
- 3. Party B fails to commence employment with Party A within three months of graduation.

If Party B, after graduation, works for Party A for less than the agreed-upon duration, they shall repay the living allowance in proportion to the number of months not fulfilled. Any period less than one month shall be counted as a full month. If Party B, after graduation, works for Party A for less than the agreed-upon duration, they shall repay the living allowance in proportion to the number of months not fulfilled.

### Article 5 (Joint and Several Guarantor)

Before signing this contract, Party B shall secure a joint and several guarantor and obtain Party A's approval. The contract shall be signed by Party B, the guarantor, and Party A. The guarantor shall bear joint and several liability for any repayment obligations arising from this agreement or from its termination.

If the guarantor requests to be released from their guarantee before Party B fulfills all obligations under the contract, Party B must immediately find a replacement guarantor. The release of the original guarantor shall only take effect after Party A approves the new guarantor and a new contract is signed.

### **Article 6 (Delivery of Notifications)**

Unless otherwise specified in this Agreement, all notifications, documents, or materials related to this agreement shall be made in writing, primarily in English (with Chinese as a supplementary language) and shall take effect upon delivery to the other party.

### INTENSE PROGRAM CONTRACT( School to the Student )

Unless either party obtains prior consent from the other to change the address, the addresses of both parties shall be as listed below:

### Party A's address:

### Party B's address:

If either party fails to update their address as specified, any delivery sent to the original address using any legally recognized method shall be deemed effective.

### **Article 7 (Jurisdiction)**

Both parties shall act in good faith to fulfill this agreement. In the event of legal disputes, the court with jurisdiction over Party A's location shall be the court of jurisdiction.

The above provision shall also apply to the guarantor.

### Article 8 (Governing Laws and Supplementary Provisions)

Matters not covered in this Agreement shall be handled in accordance with relevant laws and regulations or by resolution of meetings convened by the Ministry of Education.

### **Article 9 (Number of Copies)**

This contract is made in triplicate. It shall become effective upon signature and seal by all parties. One copy shall be retained by Party A, one by Party B, and one by the guarantor

### **Contract Parties:**

Party A (NTUST):
Representative:
Address:
Phone number:

Party B (Student):
Nationality:
Passport number:
Address:
Phone number:

### INTENSE PROGRAM CONTRACT( School to the Student )

Joint guarantor:	
Nationality:	
ID number in local country:	
Address:	
Phone number:	
Date:	(YYYY. MM.DD)

### Appendix F: Contract for Student Living and Internship Allowance, and Post-Graduation

### Employment in Taiwan 學生生活及實習津貼暨畢業留臺就業合約書

### 新型專班產學合作合約書(合作企業對學生)

### 新型專班

### 企業提供專班學生生活及實習津貼暨畢業留臺就業合約書

<u>碩益科技股份有限公司</u>(以下簡稱甲方)與 <u>國立臺灣科技大學智慧製造科技國際產業碩士專</u> 班學生 (以下簡稱乙方),雙方同意訂立合約條款如下:

第1條 (合約書條款依據)

本合約書依教育部補助促進國際生來臺暨留臺實施計畫 (下稱實施計畫)訂定。

第2條 甲方提供乙方下列項目:

在學期間生活津貼,每個月新臺幣(以下同)10,000元,計 24個月,計4學期,合計新台幣 240,000元。

- 第3條 (乙方姓名、領取生活津貼起迄及金額)
  - 〇〇 就讀國立臺灣科技大學114學年度 STEM 領域、智慧製造科技國際產業碩士專班。自 114年9月起至 116年8月止領取生活津貼每個月 10,000元,計 24月,計4學期,合計新台幣 240,000元。
- 第4條 (乙方就業職場及期限)

乙方於畢業後,依據領取甲方之生活津貼年限,具有至甲方履行就業之義務(乙方履行就業義務期限最長不得超過2年),且生活津貼領取期間與履行就業義務期間應符合比例原則,即領取甲方2年生活津貼者,具有至甲方履行就業義務2年。

- 第5條 乙方有下列情形之一者,應終止領取生活津貼,並償還甲方提供之生活津貼。但死亡者、因重大疾病或意外事故辦理休學或不能繼續完成學業或工作,經衛生福利部新制醫院評鑑合格之教學醫院以上層級,開立認定無法繼續就學或就業證明者,或因事故致家庭巨變無法繼續就學或就業,經學校查證屬實並通報企業者,得免償還已受領之生活津貼或免履行就業義務。
  - 一、就學期間因個人因素中途退出專班:如申請轉學、轉系、休學返國,經學校輔導 後仍放棄繼續就讀專班、或經學校依學則退學、開除學籍等情形。
  - 二、因辦理休學或不能繼續完成學業或工作,致喪失參與計畫之資格。
  - 三、畢業後3個月內未至甲方就業。

乙方畢業後至甲方就業未滿受領年限者,應依其未就業之月數比例償還生活津貼;不滿一月者,以一月計。但甲方有勞動基準法第十一條第一項第一款至第四款或第十四條第一項規定情形之一者,乙方得免償還已受領之生活津貼。

- 第6條 如有前條乙方應償還甲方所提供之生活津貼之情形,償還規則如下:
  - 一、乙方未至甲方就業或尚未入職者,應自其退學、轉學、休學或其他事由致喪失參 與本計畫資格之日起30個日曆天內一次性償還甲方已提供之全部生活津貼金額。
  - 二、乙方如已至甲方就業,但就業期間未滿應履行年限,且甲方確實無違反前條但書情形時,甲方得自乙方之月薪中扣除應償還之生活津貼金額。如於薪資扣除後仍有尚未清償之餘額,乙方應自提出離職日起30個日曆天內將剩餘金額一次性返還予甲方。
  - 三、乙方如逾期未償還,甲方得逕向本契約所約定之連帶保證人請求清償,乙方與連帶保證人對償還義務負連帶責任。

### 新型專班產學合作合約書(合作企業對學生)

### 第7條 (勞動權益相關)

- 一、 乙方畢業後履行就業義務,甲方應注意不得違反勞動法令。
- 二、乙方畢業後履行就業義務,甲方提供乙方之就業勞動條件(包含薪資待遇及福利等)應與其他正職員工相同,不得有因領取**生活津貼**等因素提供較低勞動條件。
- 三、甲方要求之服務年限,應注意符合勞動基準法最低服務條款之「必要性」(第 15-1條第1項)與「合理性」(第15-1條第2項)。

### 第8條 (保證人之連帶責任)

本合約書簽訂前,乙方應覓妥連帶保證人並經甲方同意後,由乙方連同連帶保證人併 與甲方簽約。連帶保證人對乙方依本合約書或因契約關係消滅後發生之償還義務,均 負連帶清償責任。

於乙方履行本合約書所定全部義務前,如連帶保證人申請解除保證責任時,乙方應立即覓保更換,經甲方同意並重新簽約後,原連帶保證人始得解除保證責任。

### 第9條 (送達)

除本合約書另有約定外,應送達予本合約書當事人之其他通知、文件或資料,均應以 英文為主(中文為輔)書面為之,並於送達對方時發生效力。除於事前取得他方同意變 更地址者外,雙方之地址應以下列為準:

一、甲方地址:台北市大安區光復南路102號9樓

二、乙方地址:

當事人之任一方未依前項規定辦理地址變更,他方按原址並依當時任一法定送達方式辦理時,視為業已送達對方。

### 第10條 (管轄)

本合約書雙方應依誠信原則確實履行,如有民事涉訟,以甲方所在地所轄法院為管轄法院。

前項約定亦適用於本合約書之連帶保證人。

### 第11條 (其他法令之適用與準用)

本合約書如有未盡事宜,需依相關法令辦理或由教育部召開會議處理之。

### 第12條 (合約書份數)

本合約書一式肆份,經雙方當事人簽章後生效,甲方收執一份、乙方及保證人各收執一份,學校列管存參一份。

### 新型專班產學合作合約書(合作企業對學生)

### 立合約書人:

甲方(企業):

代表人:

地址:

電話:

乙方(學生):

國籍:

護照號碼:

地址:

電話:

連帶保證人:

國籍:

當地國 ID number:

地址: 電話:

西元 年 月 日

If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

### **INTENSE PROGRAM Agreement (Partner Company for Student)**

### **INTENSE Program**

### Agreement on Living Allowance, Internship Stipend, and Post-Graduation Employment in Taiwan

This Agreement is made and entered into by and between **SOE Technology Inc.** (hereinafter referred to as "Party A") and the student of the **International Master's Program in Intelligent Manufacturing**Technology, National Taiwan University of Science and Technology (hereinafter referred to as "Party B"), under the following terms and conditions:

### Article 1 (Legal Basis of the Agreement)

This Agreement is made in accordance with the Ministry of Education's "International Industrial Talents Education Special Program" (hereinafter referred to as "the Implementation Program").

### Article 2 (Allowance Provided by Party A)

Party A shall provide Party B with the following:

A monthly living allowance of NT\$ (hereinafter the same) 10,000 for a total of 24 months, spanning four academic semesters, amounting to a total of NT\$240,000.

### Article 3 (Name of Party B, Duration and Amount of Living Allowance)

Party B, oo, is enrolled in the 114th academic year in the STEM field, International Master's Program in Intelligent Manufacturing Technology at National Taiwan University of Science and Technology.

Party B shall receive a monthly living allowance of <u>NT\$10,000</u> from September 2025 to August 2027, for a total of 24 months (4 semesters), amounting to <u>NT\$240,000</u>.

### **Article 4 (Employment Obligation and Duration)**

Upon graduation, Party B shall fulfill an employment obligation with Party A, corresponding to the duration of the living allowance received. The maximum period for fulfilling the employment obligation shall not exceed two years. The duration of employment shall be proportional to the allowance received—e.g., receiving two years of allowance requires two years of employment with Party A.

### **Article 5 (Termination and Repayment Conditions)**

If Party B meets any of the following conditions, the Industry-Academia Scholarship INTENSE Program shall be terminated, and Party B must repay any funds already received However, Party B shall be exempted from repayment or employment obligation in the event of

death, serious illness, or accident resulting in withdrawal from study or inability to continue employment, upon provision of a medical certificate from a certified teaching hospital accredited by the Taiwan Ministry of Health and Welfare, or in the event of major family changes confirmed by National Taiwan University of Science and Technology (hereinafter: "the university" and reported to Party A.

Circumstances requiring termination and repayment:

- 1. Party B voluntarily withdraws from the program during the study period for personal reasons, including transferring to other universities/departments, suspension of studies and return to home country, failure to continue studies after counseling, or dismissal according to the university's regulations.
- 2. Party B becomes disqualified from the program due to suspension of studies or inability to fulfill academic or employment obligations.
- 3. Party B fails to commence employment with Party A within three months of graduation.

If Party B, after graduation, works for Party A for less than the agreed-upon duration, they shall repay the living allowance in proportion to the number of months not fulfilled; any period less than one month shall be counted as one full month. However, if Party A terminates employment under any of the conditions specified in Article 11, Paragraph 1, Items 1 through 4, or Article 14, Paragraph 1 of the Labor Standards Act, Party B shall be exempt from repaying the received living allowance.

### **Article 6 (Repayment Terms)**

If any of the conditions in the preceding article apply, Party B shall repay the allowance provided by Party A under the following terms:

- 1 \in If Party B fails to commence employment with Party A or has not yet reported for duty, Party B shall repay in full the total amount of living allowance provided by Party A in a one-time payment within thirty (30) calendar days from the date on which Party B loses eligibility to participate in this program due to withdrawal, transfer, suspension of studies, or any other reason.
- 2 If Party B has commenced employment with Party A but fails to complete the required period of service, and Party A is not in violation of any of the provisos stated in the preceding article, Party A may deduct the repayable amount of the living allowance from Party B's monthly salary. Should any balance remain unpaid after such salary deductions, Party B shall repay the remaining amount in a one-time payment within thirty (30) calendar days from the date of resignation.

3 • If Party B fails to repay the required amount within the prescribed time limit, Party A may directly demand repayment from the joint guarantor specified in this Agreement. Party B and the joint guarantor shall be jointly and severally liable for the repayment obligation.

### **Article 7 (Labor Rights)**

- 1. When Party B fulfills its employment obligation after graduation, Party A shall comply with all applicable labor laws.
- 2. The employment terms and conditions provided to Party B (including salary and benefits) shall be equivalent to those offered to other regular full-time employees, and shall not be reduced due to receipt of the living allowance.
- 3. The service period required by Party A must meet the "necessity" (Article 15-1, Paragraph 1) and "reasonableness" (Article 15-1, Paragraph 2) criteria as stipulated in the Labor Standards Act.

### **Article 8 (Joint and Several Guarantor)**

Before signing this Agreement, Party B shall secure a joint guarantor approved by Party A. Party B and the joint guarantor shall sign this Agreement with Party A. The joint guarantor shall bear joint liability for Party B's repayment obligations under this Agreement or arising after the termination of this contractual relationship.

If the joint guarantor applies for release from the guarantee obligations before Party B fully fulfills all obligations under this Agreement, Party B shall immediately secure a replacement guarantor and re-sign the Agreement with Party A. The original guarantor shall only be released upon completion of this procedure.

### Article 9 ((Delivery of Notifications).)

Unless otherwise specified herein, all notifications, documents, or materials required to be delivered under this Agreement shall be in English (with Chinese as a supplementary language), in written form, and shall become effective upon delivery to the other party.

Unless either party notifies the other in advance of a change of address, the following addresses shall be used for delivery purposes:

1.	Address of Party A: 9F, No. 102, Guangfu S. Rd., Da'an Dist., Taipei City 106664,	
	Taiwan (R.O.C.).	
2.	Address of Party B:	

Failure to notify the other party of a change of address shall render delivery to the original address valid and effective if carried out by any legal means of service.

### Article 10 (Jurisdiction)

Both parties shall perform this Agreement in good faith. In the event of any civil dispute, the court with jurisdiction over the location of Party A shall have exclusive jurisdiction. This clause also applies to the joint guarantor under this Agreement.

### **Article 11 (Governing Laws and Supplementary Provisions)**

Matters not covered in this Agreement shall be handled in accordance with relevant laws and regulations or by resolution of meetings convened by the Ministry of Education.

### **Article 12 (Copies of the Agreement)**

This Agreement is made in four original copies. It shall become effective upon signature and seal by all parties. One copy shall be retained by Party A, one by Party B, and one by the guarantor. One additional copy shall be submitted to the university for recordkeeping.

### **Contract Parties:**

Party A (Partner Company):
Representative:
Address:
Phone number:
Party B (Student):
Nationality:
Passport number:
Address:
Phone number:
Joint guarantor:
Nationality:
ID number in local country:
Address:
Phone number:

4